

Học Khu Magnolia

2015-2016

ANNUAL NOTIFICATION

THỦ TỤC KHIẾU NẠI QUYỀN LỢI GIÁO DỤC (UCP) (5 CCR 4680-4687; BP 1312.3; AR 1312.3)

Thông báo hằng năm gửi cho học sinh, nhân viên, phụ huynh hay giám hộ của học sinh, ban cố vấn học khu và nhà trường, cùng các cơ quan liên đới.

Học Khu Magnolia có trách nhiệm thi hành những luật lệ và quy định của tiểu bang và liên bang và đã đề ra các thủ tục để giải quyết các cáo buộc về sự kỳ thị bất hợp pháp, quấy nhiễu, hăm dọa hay uy hiếp và những khiếu nại về sự vi phạm luật tiểu bang hay liên bang liên quan đến các chương trình giáo dục.

Học Khu Magnolia (Học Khu) sẽ điều tra và giải quyết các vụ khiếu nại đúng theo chủ trương và các thủ tục gọi là Thủ Tục Khiếu Nại Quyền Lợi Giáo Dục (UCP) do hội đồng địa phương chuẩn thuận. Những vụ khiếu nại vì cho là có sự phân biệt đối xử, quấy nhiễu, hăm dọa hay uy hiếp dựa trên yếu tố tự nhiên hay tự nhận về tuổi tác, giọng tộc, màu da, sắc tộc, thể hiện phái tính, xác định phái tính, giới tính, sự khiếm khuyết về tâm thần hay thể chất, nguồn gốc quốc gia, chủng tộc hay sắc tộc, tôn giáo, phái tính, hay khuynh hướng phái tính, hoặc về sự giao du giữa người này với người khác hay với một nhóm người có một hay nhiều đặc điểm bẩm sinh hay biến thái, hoặc trong bất cứ chương trình hay sinh hoạt nào có nhận trợ cấp tài chánh của tiểu bang. Thủ tục UCP này cũng được áp dụng để giải quyết các vụ khiếu nại cho là học khu không thi hành đúng luật lệ của liên bang và tiểu bang dành cho các chương trình theo Hạng Mục, Chương Trình Dạy về việc Chăm Sóc Trẻ Em và sự Phát Triển của Trẻ Em, Dinh Dưỡng Cho Trẻ Em, Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt, và Nhu Cầu Kế Hoạch An Toàn Liên Bang.

Văn bản khiếu nại phải gửi đến Viên Chức Phụ Trách Khiếu Nại:

Tên/Chức vụ: Chad Hammitt, Giám đốc điều hành, Nhân sự

Địa chỉ: Magnolia School District 2705 W. Orange Ave. Anaheim, CA 92804

Số điện thoại: 714-761-5533, số phụ (ext.) 1015

Đơn khiếu nại về sự kỳ thị, quấy nhiễu, hăm dọa hay uy hiếp phải được nộp trong thời hạn sáu (6) tháng tính từ ngày viện dẫn sự kỳ thị, quấy nhiễu, hăm dọa hay uy hiếp xảy ra hay sáu (6) tháng tính từ ngày đương đơn bắt đầu thu thập các sự kiện biết được có sự kỳ thị, quấy nhiễu, hăm dọa hay uy hiếp (5 CCR 4630), trừ phi học khu trưởng hay viên phụ trách gia hạn thời gian nộp đơn.

Kể từ khi nhận đơn khiếu nại, cuộc điều tra sẽ được tiến hành và đương đơn sẽ nhận được Quyết định hay bản báo cáo trong vòng sáu mươi (60) ngày. Với sự đồng ý trên văn bản của đương đơn, thời hạn sáu mươi (60) ngày này có thể được gia hạn. Viên chức của học khu phụ trách việc khiếu nại sẽ thực hiện và hoàn tất cuộc điều tra phù hợp với khoản 4680-4687 và các thể thức yêu cầu của địa phương theo khoản 4621.

Đương đơn có quyền gửi đơn khiếu nại với Bộ Giáo Dục California (CDE) về quyết định của học khu trong vòng 15 ngày sau khi học khu đưa ra quyết định. Đơn khiếu nại phải kèm theo bản sao của đơn khiếu nại với Học Khu Magnolia và một bản sao tờ quyết định của học khu.

Quý vị có thể xem những sửa đổi về dân luật trong các luật lệ của tiểu bang và liên bang về sự kỳ thị, quấy nhiễu, hăm dọa hay uy hiếp, tùy trường hợp, và về việc khiếu nại chiếu theo Mục 262.3 của Bộ Luật Giáo Dục. Đương đơn có thể áp dụng các hình thức dân luật thay vì các thủ tục khiếu nại của Học Khu. Người khiếu nại có thể dùng sự trợ giúp của các cơ quan hoà giải hay luật sư công hoặc tư. Các hình thức dân luật có thể do toà án chỉ định như án lệnh của toà.

Tùy trường hợp, đơn khiếu nại có thể được nộp theo Khoản 262.3 của Bộ Luật Giáo Dục

Học khu Magnolia cung cấp miễn phí bản chủ trương và thủ tục về việc khiếu nại quyền lợi giáo dục này.